



TI-P736-01-FR
EMM Indice 4

VLM30

Débitmètre à effet vortex en ligne

Description

Les débitmètres Vortex mesurent le débit de liquide, de gaz et de vapeur en détectant la fréquence à laquelle les tourbillons se détachent d'une obstruction dans la conduite. Selon des lois physiques, la fréquence à laquelle les tourbillons se répandent alternativement est directement proportionnelle à la vitesse de l'écoulement.

Les débitmètres à vortex en ligne mesurent le débit en détectant la vitesse locale à un endroit stratégique de la conduite. Le VLM30 détecte la fréquence à laquelle les tourbillons sont alternativement versés dans la conduite situé devant la tête du capteur.

Le VLM30 utilise la vitesse locale, ainsi que d'autres paramètres, tels que le type de fluide, la taille de la conduite et le nombre de Reynolds, pour calculer la vitesse moyenne dans la conduite et, par conséquent, le débit volumétrique.

Le débitmètre Vortex en ligne VLM30 utilise trois éléments de détection primaires pour mesurer le débit massique de la vapeur, des liquides et des gaz :

- Capteur de vitesse de vortex
- Capteur de température à résistance interne (std) ou transmetteur de température externe
- Capteur de pression externe (fourni séparément)

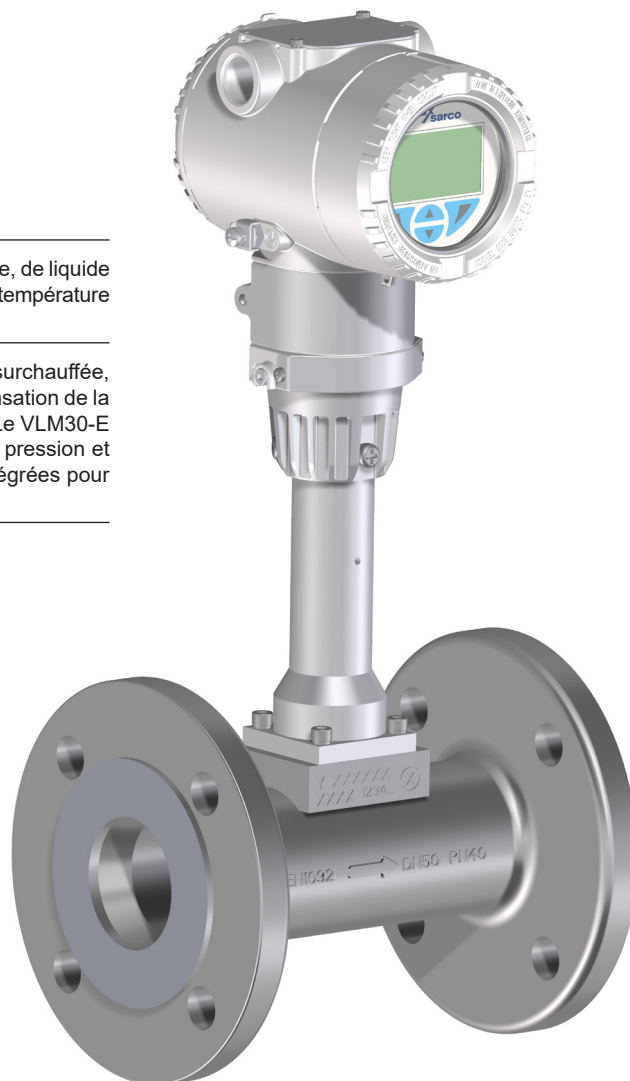
Gamme VLM30 :

Le **VLM30-S** débitmètre à vortex pour les applications de vapeur saturée, de liquide et de gaz, avec affichage graphique, sortie binaire en option et mesure de la température intégrée.

Le **VLM30-E** débitmètre à vortex pour la vapeur saturée, la vapeur surchauffée, les applications liquides et gazeuses, avec sortie binaire intégrée, compensation de la température, calculateur de débit et fonctionnalité de calcul de l'énergie. Le VLM30-E offre la possibilité de connecter des sondes externes de température, de pression et de densité. Les sorties de l'analyseur de gaz peuvent également être intégrées pour améliorer les mesures.

Conformité et approbations :

- Directive EMC EN 61326-1:2013 (EU)
- Directive PED EN 12516-2:2014 (EU)
- CRN : 0F24350.5C (CA)



Approbation

EMC	Compatibilité électromagnétique des appareils de contrôle de procédé et de laboratoire 5/93 et directive EMC 2004/108/CE (EN 61326-1). Les appareils avec communication HART sont disponibles en option avec une protection EMC selon NAMUR NE 21.
EC1395	Cet appareil ne doit pas être utilisé sur de la vapeur, des liquides ou des gaz qui forment un ingrédient ou entrent en contact direct avec des denrées alimentaires dans l'UE.

Attention : lors de la sélection d'un débitmètre à effet vortex à des fins de mesure du débit de vapeur, une attention particulière doit être portée aux faibles vitesses de débit, celles-ci étant susceptibles d'entraîner une instabilité dans les relevés de mesure du débit. Il convient de s'assurer que la taille de débitmètre appropriée est sélectionnée via l'outil de dimensionnement adapté à l'application.

Dimensions et raccordements

A brides ¹

DN15, DN25, DN40, DN50, DN80, DN100, DN150, DN200 et DN300

Raccords à brides EN 1092-1 PN16, PN40, PN63, PN100

ou

½", 1", 1½", 2", 3", 4", 6", 8", 10" et 12".

Raccords à brides ASME 16.5 Classe 150, 300 et 600

Entre-brides ²

DN25, DN40, DN50, DN80, DN100 et DN150 adaptés au montage entre les brides EN 1092-1 PN40/PN63

ou

1", 1½", 2", 3", 4" et 6" convenant pour le montage entre les brides ASME B16.5 Classe 300/600 ²

Nota :

¹ PN160/Classe 900 disponible sur demande spéciale

² ANSI 600 ou PN100 sur demande spéciale. L'unité standard est conforme à la norme PN63/ANSI 300.

Caractéristiques techniques

Matériaux en contact avec le fluide	Tube compteur	Acier inoxydable 1.4571 (AISI 316 Ti)/AISI 316L/CF8C/C3FM	
	Capteur	Acier inoxydable 1.4571 (AISI 316 Ti)	
	Joint du capteur*	Joint torique PTFE/joint torique Kalrez 6375 (en option)/graphite (en option pour les modèles à haute température)	
Application	Tout gaz, liquide ou vapeur compatible avec l'acier inoxydable et les autres matériaux en contact avec le produit répertoriés. Non recommandé pour les fluides polyphasiques.		
Environnement	LVD	Sécurité électrique EN61010-1:2010	
		Catégorie de surtension	II
		Degré de pollution	2
	EMC	Émissions	Groupe 1, classe A (adapté aux environnements industriels uniquement)
		Immunité	Adapté aux environnements industriels
	Boîtier	IP66, IP67 et NEMA 4x conformément à la norme EN60529	

Données techniques (suite)

Pression nominale	Type de raccords	Raccordement	
	A brides ¹	ASME 150	
		ASME 300	
		ASME 600	
		EN 1092-1 PN16	
		EN1092-1 PN40	
		EN 1092-1 PN63	
		EN 1092-1 PN100, DN25 - DN200 uniquement	
	Entre-brides ²	Pour une installation entre-brides 1" et 6" ASME Classe 300/600 ou DN15 à DN100 EN 1092-1 PN40/PN63/PN100	

Remarques :

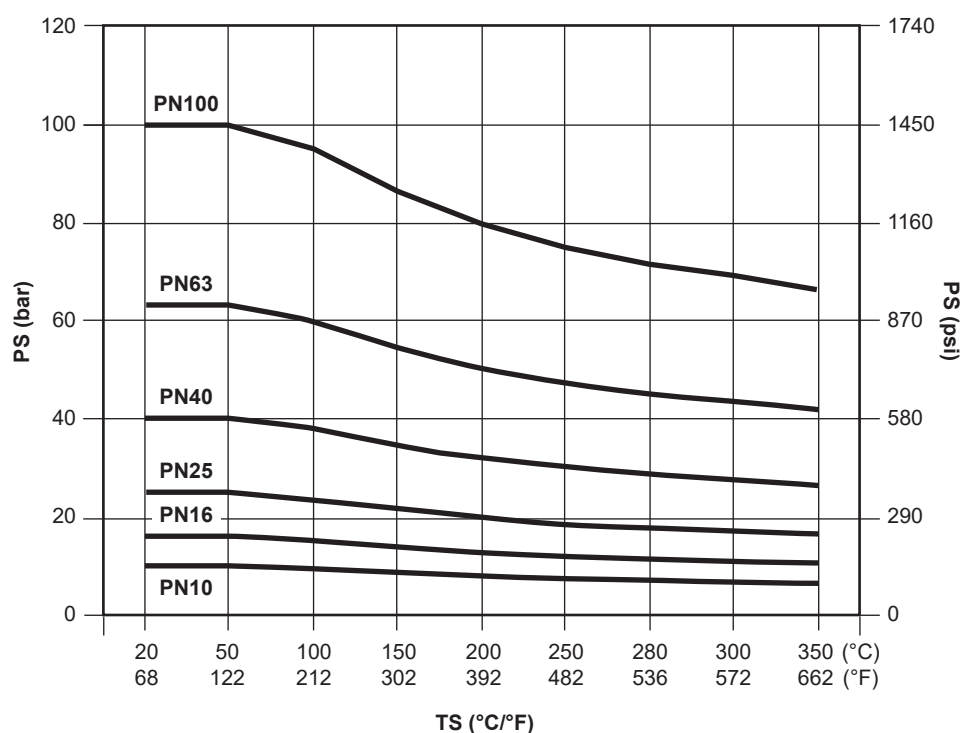
¹ PN160 Disponible sur demande spéciale

² ANSI 600 ou PN100 disponible sur demande spéciale. L'unité standard est conforme à la norme PN63/ANSI 300.

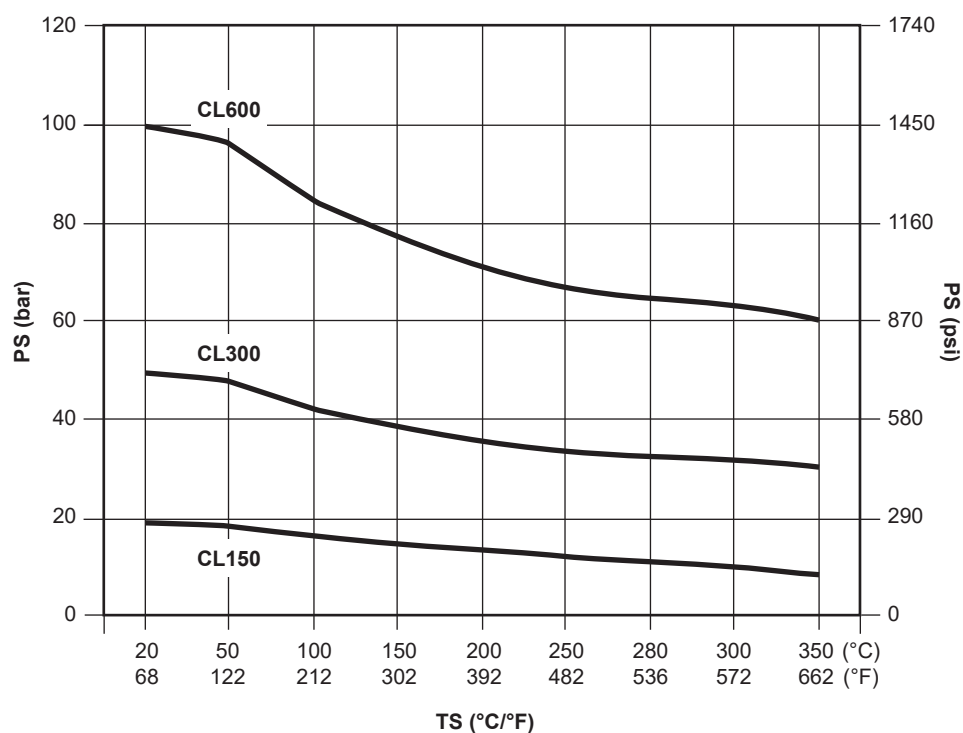
		Alimentation	Consommation
Exigences en matière d'alimentation	Transmetteur	De 12 à 42 Vdc	N/A
	Appareils avec communication HART	De 12 à 24 Vdc	= 1 W
	Appareils avec communication Modbus	De 9 à 30 Vdc	= 1 W
Affichage	VLM30-S	Indicateur LCD en option avec quatre boutons de commande pour une utilisation à travers la vitre frontale	
	VLM30-E	Indicateur LCD standard avec quatre boutons de commande pour une utilisation à travers la vitre frontale	
Signal de sortie	Communication numérique HART	Prise en charge des communications HART jusqu'au protocole HART 7.	
	Communications Modbus	Modbus RTU - connexion série RS485 (en option pour ModBus)	
	De 4 à 20 mA	Retransmission du débit ou de la température	
	Sortie de contact numérique (option pour VLM30-S)	Optocoupleur, 16 à 30 Vdc, max 20mA. L'utilisateur peut configurer une sortie fréquence, impulsion ou binaire.	
Signal d'entrée	De 4 à 20 mA	Pour transmetteur à distance, par exemple pour la température, la pression, etc.	
		16 à 30 Vdc, 3,8 à 20,5 mA	
Presse-étoupe		Aluminium/M20 x 1,5 (2 emplacements)	
		Aluminium/½" NPT (2 places)	

Limites de pression/température - VLM30

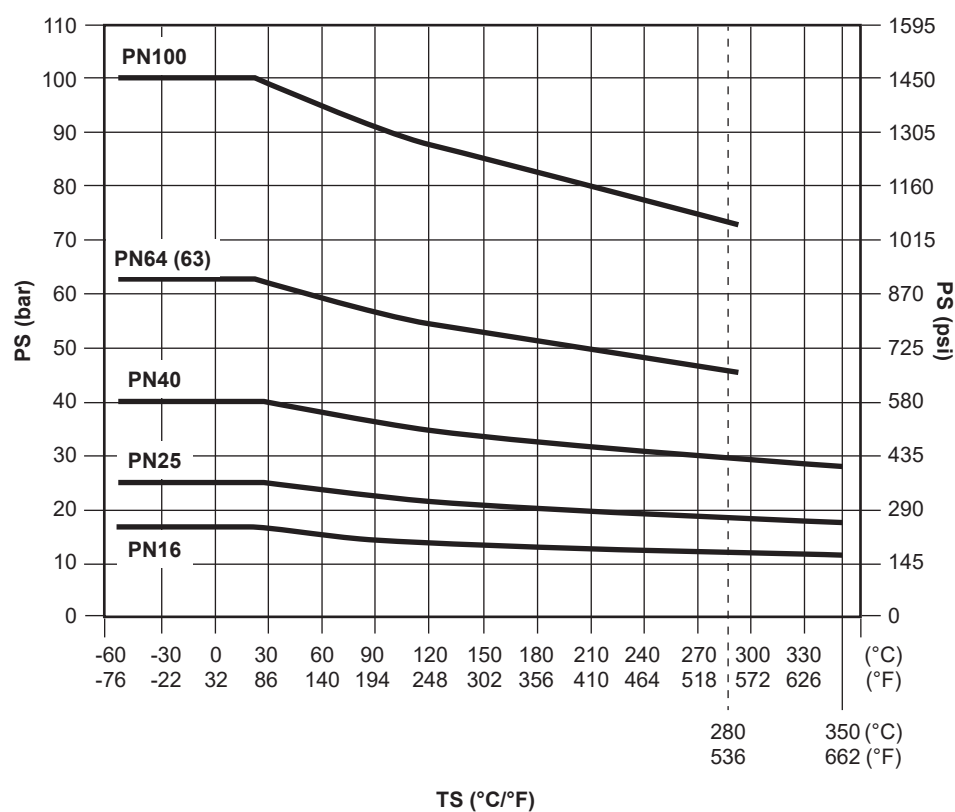
Raccordement à brides DIN



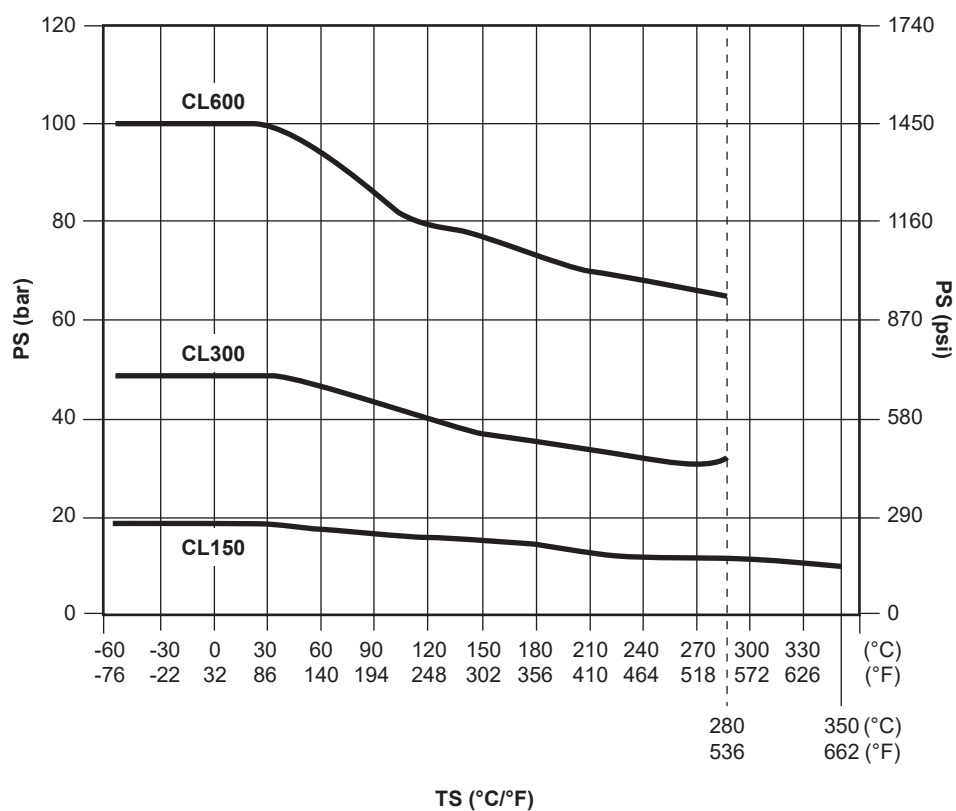
Raccordements à brides ASME



Raccordements entre brides DIN

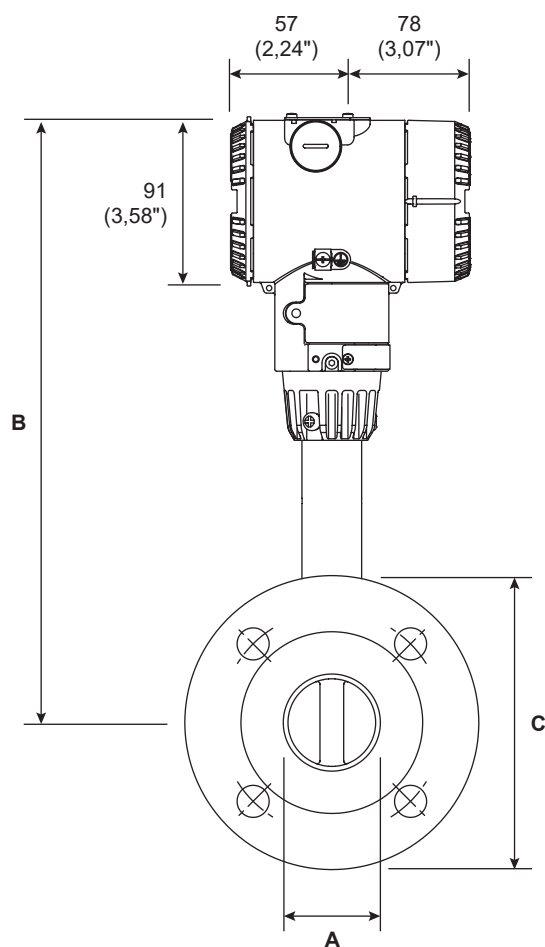


Raccordements entre brides ASME



Dimensions (approximatives) en mm (pouces)

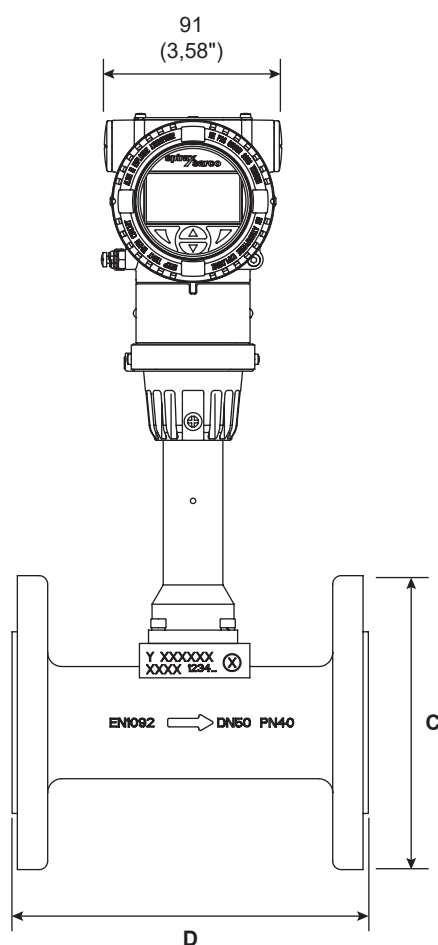
Raccordement à brides



Raccordement A		B	C					
			Pression nominale EN1092-1					
EN1092-1	ASME		PN10	PN16	PN25	PN40	PN63	PN100
DN15	½"	342 (13,46")	95 (3,74")	95 (3,74")	95 (3,74")	105 (4,13")	105 (4,13")	105 (4,13")
DN25	1"	359 (14,13")	115 (4,53")	115 (4,53")	115 (4,53")	115 (4,53")	140 (5,51")	140 (5,51")
DN40	1½"	337 (13,27")	150 (5,91")	150 (5,91")	150 (5,91")	150 (5,91")	170 (6,69")	170 (6,69")
DN50	2"	334 (13,54")	165 (6,5")	165 (6,5")	165 (6,5")	165 (6,5")	180 (7,09")	195 (7,68")
DN80	3"	362 (14,25")	200 (7,87")	200 (7,87")	200 (7,87")	200 (7,87")	215 (8,46")	230 (9,06")
DN100	4"	371 (14,61")	220 8.66")	220 (8,66")	235 (9,25")	235 (9,25")	250 (9,84")	265 (10,43")
DN150	6"	398 (15,67")	285 (11,22")	285 (11,22")	300 (11,81")	300 (11,81)	345 (12,56")	355 (13,98")
DN200	8"	460 (18,11")	340 (13,39")	340 (13,39")	360 (14,17")	375 (14,76")	415 (16,34")	
DN250	10"	485 (19,09")	395 (15,55")	405 (15,94")	425 (16,73")	450 (17,72")	470 (18,5")	
DN300	12"	510 (20,08")	445 (17,52")	460 (18,11")	485 (19,09")	515 (20,28")	530 (20,87)	

Dimensions (approximatives) en mm (pouces)

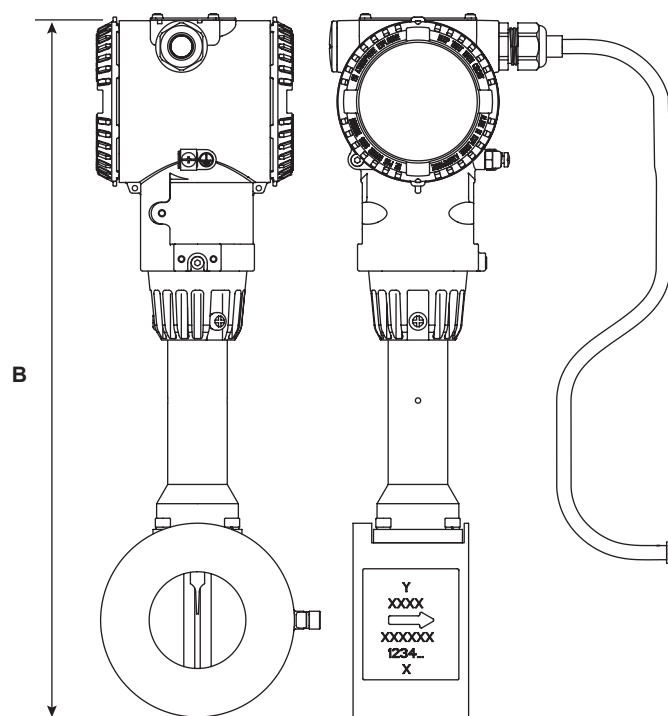
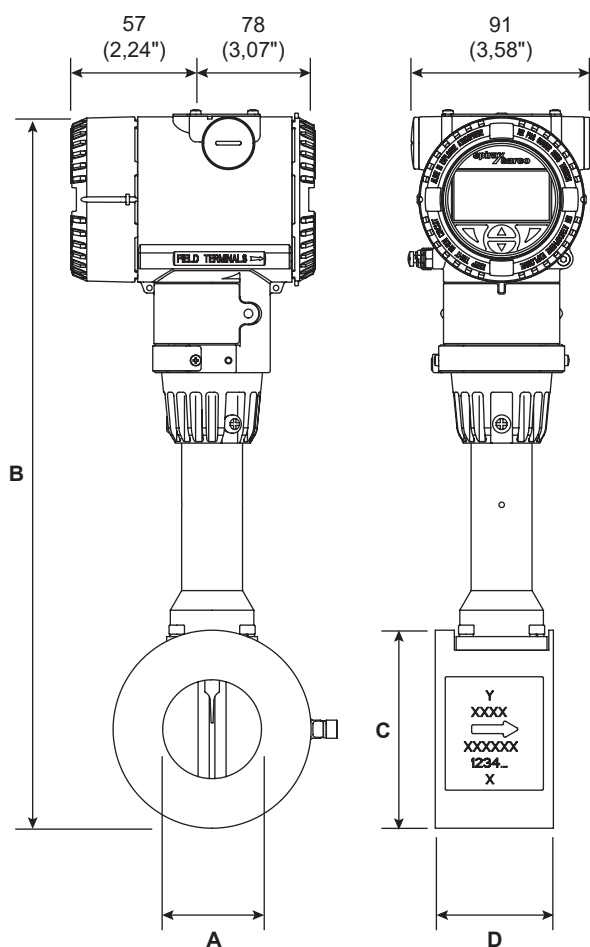
Raccordement à brides (suite)



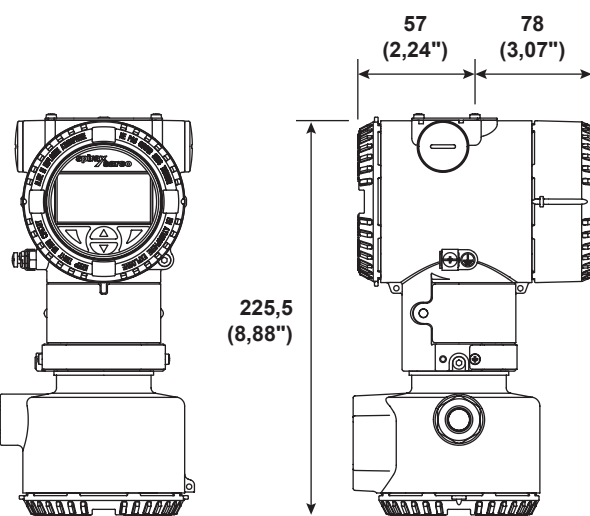
Raccordement	C			D					
	Pression nominale			Pression nominale					
	CLASSE ASME			EN1092-1			CLASSE ASME		
	Classe 150	Classe 300	Classe 600	PN 10-40	PN 63	PN 100	Classe 150	Classe 300	Classe 600
EN1092-1									
DN25	108 (4,25")	124 (4,88")	124 (4,88")	200 (7,87")	210 (8,27")	210 (8,27")	200 (7,87")	200 (7,87")	200 (7,87")
DN40	127 (5")	155,6 (6,13")	155,6 (6,13")	200 (7,87")	220 (8,66")	220 (8,66")	200 (7,87")	200 (7,87")	235 (9,25")
DN50	152,4 (6")	165 (6,5")	165 (6,5")	200 (7,87")	220 (8,66")	230 (9,06")	200 (7,87")	200 (7,87")	240 (9,45")
DN80	190,5 (7,5")	209,5 (8,25")	209,5 (8,25")	200 (7,87")	250 (9,84")	260 (10,24")	200 (7,87")	200 (7,87")	265 (10,43")
DN100	228,6 (9")	254 (8,25")	273,1 (10,75")	250 (9,84")	270 (10,63")	300 (11,81")	250 (9,84")	250 (9,84")	315 (12,4")
DN150	279,4 (11")	317,5 (12,5")	355,6 (14")	300 (11,82")	330 (12,99")	370 (14,57")	300 (11,81")	300 (11,81")	365 (14,37")
DN200	343 (13,5")	381 (15")	419,1 (16,52")	350 (13,78")	370 (14,57")		350 (13,78")	370 (14,57")	415 (16,34")
DN250	406,4 (16")	444,5 (17,5")	508 (20")	450 (17,72")	450 (17,72")		450 (17,72")	450 (17,72")	470 (18,5")
DN300	482 (19")	520,7 (20,5")	558,8 (22")	500 (19,69")	500 (19,69")		500 (19,69")	500 (19,69")	580 (22,83")

Dimensions (approximatives) en mm (pouces)

Raccordements entre-brides



	A		B	
	EN1092-1 PN16/40/63	ASME 150/300	EN1092-1 PN16/40/63	ASME 150/300
DN25	28,5 (1,12)	28,5 (1,12)	320 (12,60)	330 (12,99)
DN40	43 (1,69)	43 (1,69)	336 (13,23)	336 (13,23)
DN50	54,4 (2,14)	54,4 (2,14)	344 (13,54)	342 (13,46)
DN80	82,4 (3,24)	82,4 (3,24)	358 (14,09)	358 (14,09)
DN100	106,8 (4,20)	106,8 (4,20)	366 (14,41)	371 (14,61)
DN150	159,3 (6,27)	159,3 (6,27)	398 (15,67)	398 (15,67)
	C		D	
	EN1092-1 PN16/40/63	ASME 150/300	EN1092-1 PN16/40/63	ASME 150/300
DN25	73 (2,87)	70,5 (2,78)	65 (2,56)	112,5 (4,43)
DN40	94 (3,70)	89,5 (3,52)	65 (2,56)	113 (4,45)
DN50	109 (4,29)	106,5 (4,19)	65 (2,56)	112,5 (4,43)
DN80	144 (5,67)	138,5 (5,45)	65 (2,56)	111 (4,37)
DN100	164 (6,46)	176,5 (6,95)	65 (2,56)	116 (4,57)
DN150	220 (8,66)	222,2 (8,75)	65 (2,56)	137 (5,39)



Option électronique à distance

Poids (approx) en kg (lbs)

EN1092-1	Modèles de plaquettes		Modèles à brides								
	PN40/63	Classe 150/300	PN10/16	PN25/40	PN63	PN100	PN160	ASME 150	ASME 300	ASME 600	ASME 900
DN15 ½"			4,5 (9,9)	4,5 (9,9)	5,4 (11,9)	5,4 (11,9)	5,4 (11,9)	5,0 (11)	5,1 (11,2)	5,2 (11,5)	7,9 (17,4)
DN25 1"	4,1 (9)	5,1 (11,2)	5,1 (11,2)	5,1 (11,2)	7,8 (17,2)	7,8 (17,2)		5,7 (12,6)	6,7 (14,8)	7,3 (16,1)	
DN40 1½"	4,8 (10,6)	6,1 (13,4)	6,6 (14,6)	6,6 (14,6)	10,1 (22,3)	10,1 (22,3)		8,5 (18,7)	10,9 (24)	12,1 (26,7)	
DN50 2"	5,6 (12,3)	8,4 (18,5)	8,7 (19,2)	8,7 (19,2)	12,2 (26,9)	15,1 (33,3)		10,1 (22,3)	11,7 (25,8)	13,6 (30)	
DN80 3"	7,6 (16,8)	11,2 (24,7)	13,1 (28,9)	13,1 (28,9)	17 (37,5)	21,4 (53,1)		17,6 (38,8)	21,7 (47,8)	25,8 (56,9)	
DN100 4"	8,5 (18,7)	17,2 (24,7)	14 (30,09)	17,8 (39,2)	24,1 (53,1)	32,2 (71)		20,1 (44,3)	28,8 (63,5)	41,4 (91,3)	
DN150 6"	13 (28,7)	25,7 (56,7)	25,4 (56)	33,6 (74,1)	53,8 (118,6)	70,4 (155,2)		32,8 (72,3)	49,8 (109,9)	81,6 (179,9)	
DN200 8"			45,3 (99,9)	66,3 (146,2)	93,1 (205,3)			51 (112,4)	77 (233,7)	106 (233,7)	
DN250 10"			67,4 (148,6)	106,4 (234,6)	135,6 (298,9)			77 (169,8)	106 (233,7)	156 (343,9)	
DN300 12"			77,2 (170,2)	123,2 (271,6)	170,6 (376,1)			95 (205)	143 (315,3)	196 (432,1)	

Pour l'électronique déportée, ajouter 4,4 kg (9,7 lbs)

Débit d'eau

Diamètre			m³/hr		US GPM	
			Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
Diamètre nominal de la tuyauterie	15 mm	1/2"	0,5	7	2,2	31
	25 mm	1"	0,5	15	2,2	67
	40 mm	1 1/2"	1,3	38	5,5	165
	50 mm	2"	2,1	63	9,2	276
	80 mm	3"	4,7	140	21	618
	100 mm	4"	8,1	244	36	1 078
	150 mm	6"	18	554	81	2 437
	200 mm	8"	32	970	142	4 270
	250 mm	10"	53	1 586	233	6 981
Acier inox	300 mm	12"	77	2 303	338	10 139

Considérations de dimensionnement

Conditions de la tuyauterie	Exigences en matière de tuyauterie en ligne droite ⁴	Section d'entrée	Section de sortie
	Section de conduites droites	minimum 15 × DN	minimum 5 × DN
	Vanne en amont du compteur	minimum 50 × DN	minimum 5 × DN
	Réduction de conduite	minimum 15 × DN	minimum 5 × DN
	Rallonge de conduite	minimum 18 × DN	minimum 5 × DN
D = Diamètre interne de la tuyauterie - S'il n'y a pas suffisamment de tuyauterie en longueur droite, un redresseur de flux peut être utilisé pour réduire les mesures de diamètre ci-dessus. Consultez votre représentant local Spirax Sarco ou l'usine pour votre application spécifique.			

⁴ Consultez le document IM-P736-04 pour obtenir des conseils complets sur l'installation.

Comment commander

Sélection :

Catégorie	Description	Suffixe Code	Exemple
Modèle de base	Débitmètre massique à vortex multivariable en ligne	VLM30-S	VLM30-S
	Débitmètre massique à vortex multivariable en ligne avec sortie binaire intégrée, compensation de température et fonctionnalité d'ordinateur de débit.	VLM30-E	
Certification de protection contre les explosions	Aucun (zone de sécurité)	Y0	Y0
Conception du réseau	Capteur unique intégré.	C1	C1
	Capteur simple à distance - câble de signal de 5 m (16") fourni.	R1	
Type de connexion au processus	Entre-brides/DN25 (1")/DN25 (1")	W025R0	F050R0
	Entre-brides/DN40 (1½")/DN40 (1½")	W040R0	
	Entre-brides/DN50 (2")/DN50 (2")	W050R0	
	Entre-brides/DN80 (3")/DN80 (3")	W080R0	
	Entre-brides/DN100 (4")/DN100 (4")	W100R0	
	Entre-brides/DN150 (6")/DN150 (6")	W150R0	
	Brides/DN15 (½")/DN15 (½")	F015R0	
	Brides/DN25 (1")/DN25 (1")	F025R0	
	Brides/DN40 (1½")/DN40 (1½")	F040R0	
	Brides/DN50 (2")/DN50 (2")	F050R0	
	Brides/DN80 (3")/DN80 (3")	F080R0	
	Brides/DN100 (4")/DN100 (4")	F100R0	
	Brides/DN150 (6")/DN150 (6")	F150R0	
	Brides/DN200 (8")/DN200 (8")	F200R0	
	Brides/DN250 (10")/DN250 (10")	F250R0	
	Brides/DN300 (12")/DN300 (12")	F300R0	

Comment commander (suite)

Sélection :

Catégorie	Description	Suffixe Code	Exemple
Plage de pression ⁵	PN10	D1	D4
	PN16	D2	
	PN25	D3	
	PN40	D4	
	PN63	D5	
	PN100	D6	
	ASME 150	A1	
	ASME 300	A3	
	ASME 600	A6	
Plage de température du milieu de mesure	Standard -55 °C à +280 °C (-67 °F à +536 °F) ⁶	A1	A1
Matière du corps/ Presse-étoupe taraudés	Aluminium/M20 x 1,5 (2 emplacements)	A1	A1
	Aluminium/1/2" NPT (2 places)	B1	
Signal de sortie	Communication numérique HART et 4 à 20 mA	H1	H1
	Communication numérique HART, 4 à 20 mA et sortie de contact numérique	H5	
	Communication MODBUS avec sortie de contact numérique	M4	
Affichage numérique intégré (LCD)	Affichage et couvercle vitré	L1	L1
Matériau d'étanchéité du capteur piézoélectrique	PTFE - Convient pour -20 °C à +260 °C (-4 °F à +500 °F)	SP0	SP0
	Graphite - Convient pour -55 °C à 350 °C (-67 °F à 662 °F)	SP2	

Nota :

⁵ PN160/ASME Class 900 disponible sur demande. Veuillez en faire la demande si nécessaire.

⁶ Version haute température « B2 » attendue au T4 2024.

Comment commander' suite à la page suivante

Comment commander (suite)

Sélection :

Catégorie	Description	Suffixe Code	Exemple
Plage de températures ambiantes	Étendue -40 °C à +85 °C (-40 °F à 185 °F)	TA4	
Longueur du câble de signal (modèles de capteurs à distance uniquement)	10m (32' Approx.)	SC2	
	20m (64' Approx.)	SC4	
	30m (96' Approx.)	SC6	
Type d'étalonnage	Étalonnage en 5 points	R5	
Certification	Contrôle des matériaux avec certificat d'inspection. 3.1 selon EN 10204.	C2	C2
	Déclaration de conformité à la commande 3.1 Selon EN 10204	C4	
	Certificat d'inspection 3.1 selon EN 10204 d'identification positive des matériaux PMI avec analyse des matériaux	C5	
	Certificat d'inspection 3.1 Conformément à la norme EN 10204 pour les essais visuels, dimensionnels et fonctionnels.	C6	
	Certificat d'inspection 3.1 Selon EN 10204 de l'identification positive des matériaux et PMI	CA	
	Test de pression suivant usine	CB	
	Contrôle des matériaux selon NACE MR 01-75 avec certificat d'inspection. 3.1 selon EN 10204 ⁷	CN	
	Ensemble de test (essai de pression, essai non destructif, certificat du soudeur et de la procédure de soudage)	CT	
Langue de la documentation	Anglais	M5	M5
Configuration	Configuration de base pour la vapeur	SOC	NC1
	Mise en place d'une application complète en usine	CCN	
	Configuration standard pour l'eau	NC1	
Options matérielles	RTD intégré ⁸	G1	G1
Mode de fonctionnement	Flux d'énergie (disponible uniquement pour le VLM30-S avec sortie Modbus)	N1	N1

Nota :

⁷ CN n'est pas disponible lorsque C2 est sélectionné.

⁸ TDR intégré - L'option 'G1' est standard pour toutes les versions du VLM30.

En cas de commande Exemple :

1 - Spirax Sarco VLM30-S.Y0.C1.F050R0.D4.A1.A1.H1.L1.SP0.C2.M5.NC1.G1.N1 débitmètre vortex en ligne pour installation entre brides EN 1092 PN40 avec fonction de mesure d'énergie.